

## **FR - CONDITIONS GÉNÉRALES DU JEU « LUCKY MOMENTS 2025 »**

### **Durée du jeu et période de participation**

Le Jeu « Lucky Moments 2025 » (pouvant être désigné ci-dessous comme « le jeu ») se déroulera sur le site internet [www.ada-cosmetics.com](http://www.ada-cosmetics.com) du **09/04/2025 à 12h00 (CET)** au **30/04/2025 à 00h00 (CET)**. Dans le présent document, l'organisateur du jeu, ADA Cosmetics International GmbH, sera désigné sous le nom « ADA Cosmetics ».

### **Sélection des gagnants**

Les gagnants seront sélectionnés aléatoirement via le mécanisme du jeu. Ils seront informés par email et devront, selon le gain, fournir des informations supplémentaires afin de recevoir leur gain. Si un gagnant ne fournit pas ces informations complémentaires dans les délais impartis, ADA Cosmetics se réserve le droit de remettre son gain en jeu.

Ce concours n'est ni sponsorisé, ni administré, ni approuvé par aucune autre autorité ou entreprise. Toutes les questions concernant le jeu doivent être adressées exclusivement à ADA Cosmetics. En jouant, le participant consent à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation de ses informations personnelles par ADA Cosmetics à des fins d'administration du concours, d'analyses commerciales et marketing, conformément à la Politique de confidentialité d'ADA Cosmetics, consultable sur [www.ada-shop.com/data-protection-b2c](http://www.ada-shop.com/data-protection-b2c).

### **Admissibilité et éligibilité**

Seules les personnes âgées de 18 ans ou plus, résidant en France Métropolitaine, en Allemagne ou en Autriche, sont éligibles pour participer. Les employés d'ADA Cosmetics et les membres de leur famille immédiate ne sont pas éligibles. Le gagnant doit résider et avoir une adresse de livraison au sein de l'Union Européenne.

### **Prix**

Les prix consistent en des ensembles de produits, une année de produits gratuits et des remises avec livraison gratuite, tels que décrits au moment de faire tourner la roue du jeu. Les détails de chaque prix sont décrits ci-dessous. ADA Cosmetics se réserve le droit, à sa seule discrétion, de proposer des prix de substitution d'une valeur égale ou supérieure si nécessaire. Les prix sont non transférables et aucune alternative en espèces n'est disponible. La sélection des gagnants est définitive, et ADA Cosmetics n'engagera aucune correspondance à ce sujet. Les prix ne peuvent pas être échangés contre de l'argent, des bons d'achat ou tout autre produit de quelque nature que ce soit.

### **Réclamation du prix**

Le gagnant doit réclamer son prix en suivant les instructions fournies par email ou notification sur le site web du jeu. Le gagnant devra fournir dans les délais impartis des informations personnelles valides : nom, prénom, adresse Email, numéro de téléphone, adresse de livraison complète avant le **04/05/2025**.

### **Expédition**

Les prix seront expédiés aux gagnants sans frais supplémentaires dans un délai de 15 jours ouvrables après la fin du jeu. L'expédition est uniquement disponible vers des adresses situées en France Métropolitaine, en Allemagne et en Autriche. ADA Cosmetics n'est pas responsable des retards, des dommages ou des pertes de colis une fois que le prix a été remis à la société de livraison.

### **Non-transfert des gains**

Le prix est non transférable et doit être réclamé par l'individu gagnant. Le gagnant ne peut pas céder ni transférer ses droits à une autre personne.

### **Publicité**

En jouant, le participant accepte d'accorder à ADA Cosmetics une licence perpétuelle, transférable, exclusive, mondiale, libre de redevances et sous-licenciable pour utiliser, éditer, publier, traduire, modifier, adapter, mettre à disposition et distribuer son contenu de participation dans le monde entier sur tout type de support dans le cadre de ses activités, y compris la publication du contenu de participation sur les sites Web, Facebook, Instagram et autres comptes de réseaux sociaux d'ADA Cosmetics à des fins de marketing et de promotion.

En acceptant le prix, le gagnant accepte de permettre à ADA Cosmetics d'utiliser son nom, son image et plus généralement les informations transmises lors de sa participation au jeu à des fins promotionnelles sans compensation supplémentaire de quelque nature que ce soit. Cela peut inclure des publications sur les réseaux sociaux, des fonctionnalités sur le site Web ou des newsletters par e-mail.

### **Taxes et droits**

Toutes les éventuelles taxes ou droits liés au prix seront à la charge du gagnant. ADA Cosmetics n'est pas responsable des coûts supplémentaires associés à la réclamation ou à l'utilisation du prix.

### Responsabilité

ADA Cosmetics n'est pas responsable des dommages de quelque nature que ce soit ou des pertes directes ou indirectes pouvant survenir en lien avec le prix ou la participation au jeu. Le gagnant participe à ses propres risques.

### Disqualification

ADA Cosmetics se réserve le droit de disqualifier tout participant en cas de comportement frauduleux, de mauvaise conduite ou de non-respect des présentes conditions générales.

### Modifications et annulation

ADA Cosmetics se réserve le droit de modifier, suspendre ou mettre fin au jeu et aux prix associés sans préavis si les circonstances l'exigent.

### Loi applicable

Les présentes conditions générales sont régies et interprétées conformément aux lois allemandes. Tout litige relatif au Jeu Lucky Moments 2025 et aux prix sera soumis à la juridiction des tribunaux allemands.

**Organisateur** : ADA Cosmetics International GmbH, Rastatter Straße 2A, 77694 Kehl, Allemagne.

### Détails des gains mis en jeu

*(Totalité des gains pour tous les pays sur lesquels le jeu est ouvert – un seul gain par gagnant)*

- **15 COFFRETS (SET) PURE HERBS**
  - Chaque coffret comprend 4 flacons de la collection PURE HERBS.
  - Toutes les autres conditions générales du jeu s'appliquent.
- **50 PARFUMS D'INTÉRIEUR**
  - Vaporisateur de parfum d'intérieur The Curious Botanist.
  - Toutes les autres conditions générales du jeu s'appliquent.
- **CODES PROMOTIONNELS + LIVRAISON GRATUITE**
  - Le code promotionnel doit être utilisé lors du processus de commande sur le site Web Ada Cosmetics et saisi par le client. Le code est à usage unique.
  - Le code est valable jusqu'au **01/06/2025** inclus. Ne peut être combiné avec aucune autre offre ou promotion. Cette offre est valable uniquement pour les clients particuliers et privés. Une fois la commande passée, elle ne peut être annulée ou modifiée.
  - Toutes les autres conditions générales du jeu s'appliquent.
- **1 AN DE PRODUITS GRATUITS**
  - Expédition mensuelle de 3 produits dans des distributeurs SmartCare ou SHAPE (au moins 3 x 300 ml) provenant de différentes marques lifestyle d'ADA Cosmetics, une marque différente chaque mois, pendant une période de 12 mois.
  - Toutes les autres conditions générales du jeu s'appliquent.
  - **Expédition** : Les prix seront expédiés aux gagnants sans frais supplémentaires. La première expédition aura lieu en juin 2025, et la dernière en mai 2026. Les produits seront sélectionnés par l'équipe ADA Cosmetics.

ADA Cosmetics International GmbH – 07.04.2025

## **DE - ALLGEMEINE TEILNAHMEBEDINGUNGEN FÜR DAS GEWINNSPIEL „LUCKY MOMENTS 2025“**

### **Spieldauer und Teilnahmezeitraum**

Das Gewinnspiel „Lucky Moments 2025“ (nachfolgend „das Gewinnspiel“) findet auf der Website [www.ada-cosmetics.com](http://www.ada-cosmetics.com) vom **09.04.2025, 12:00 Uhr (MEZ)** bis zum **30.04.2025, 00:00 Uhr (MEZ)** statt. In diesem Dokument wird der Veranstalter des Gewinnspiels, ADA Cosmetics International GmbH, als „ADA Cosmetics“ bezeichnet.

### **Auswahl der Gewinner**

Die Gewinner werden per Zufallsprinzip ermittelt. Die Gewinner werden per E-Mail benachrichtigt und müssen – abhängig vom Gewinn – weitere Angaben machen, um ihren Gewinn zu erhalten. Reichen sie diese Informationen nicht innerhalb der vorgegebenen Frist ein, behält sich ADA Cosmetics das Recht vor, den Gewinn erneut zur Verlosung anzubieten.

Dieses Gewinnspiel wird weder gesponsert, noch verwaltet oder von einer anderen Behörde oder einem anderen Unternehmen genehmigt. Alle Fragen zum Gewinnspiel sind ausschließlich an ADA Cosmetics zu richten. Mit der Teilnahme erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass ADA Cosmetics seine personenbezogenen Daten zum Zwecke der Gewinnspielverwaltung sowie für kommerzielle und Marketinganalysen sammelt, verwendet und weitergibt – in Übereinstimmung mit der Datenschutzrichtlinie von ADA Cosmetics, abrufbar unter [www.ada-shop.com/data-protection-b2c](http://www.ada-shop.com/data-protection-b2c).

### **Teilnahmeberechtigung und Eignung**

Teilnahmeberechtigt sind ausschließlich Personen, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in Deutschland, in Österreich oder in Frankreich haben. Mitarbeiter von ADA Cosmetics sowie deren unmittelbare Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Der Gewinner muss seinen Wohnsitz und eine Lieferadresse innerhalb der Europäischen Union haben.

### **Preise**

Die Preise umfassen Produktsets, ein Jahr kostenlose Produkte sowie Rabatte inklusive kostenlosem Versand, wie zum Zeitpunkt des Drehs am Glücksrad dargestellt. Die Einzelheiten zu den jeweiligen Preisen sind weiter unten aufgeführt. ADA Cosmetics behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen Ersatzpreise in gleichem oder höherem Wert anzubieten, falls erforderlich. Die Preise sind weder übertragbar noch in bar, als Gutschein oder gegen andere Produkte eintauschbar. Die Auswahl der Gewinner ist endgültig; es erfolgt keine weitere Korrespondenz.

### **Preisabholung**

Um den Preis zu erhalten, muss der Gewinner den Anweisungen aus der E-Mail oder der Benachrichtigung auf der Gewinnspiel-Website folgen. Die erforderlichen personenbezogenen Daten (Name, Vorname, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, vollständige Lieferadresse) müssen bis spätestens 04.05.2025 eingereicht werden.

### **Versand**

Die Preise werden den Gewinnern kostenfrei innerhalb von 15 Werktagen nach Beendigung des Gewinnspiels versandt. Der Versand erfolgt ausschließlich an Adressen in Deutschland, in Österreich und in Frankreich. ADA Cosmetics übernimmt keine Haftung für Verzögerungen, Beschädigungen oder Verluste von Paketen, nachdem der Preis an das Versandunternehmen übergeben wurde.

### **Nichtübertragbarkeit der Gewinne**

Der Preis ist nicht übertragbar und muss vom jeweiligen Gewinner persönlich beansprucht werden. Eine Abtretung oder Übertragung der Gewinnrechte an Dritte ist nicht gestattet.

### **Werbung**

Mit der Teilnahme am Gewinnspiel räumt der Teilnehmer ADA Cosmetics das Recht ein, seinen eingereichten Beitrag unbefristet, weltweit und kostenlos für Marketing- und Werbezwecke zu nutzen – zum Beispiel auf der Website, in sozialen Netzwerken wie Facebook oder Instagram sowie in Newslettern. ADA Cosmetics darf den Beitrag dafür bearbeiten, veröffentlichen, übersetzen oder anpassen.

Mit Annahme des Preises erklärt sich der Gewinner außerdem damit einverstanden, dass sein Name, Bild sowie weitere im Rahmen der Teilnahme übermittelte Informationen zu Werbezwecken genutzt werden dürfen – ohne zusätzliche Vergütung. Dies kann z. B. Veröffentlichungen in sozialen Netzwerken, auf der Website oder in E-Mail-Newslettern umfassen.

### **Steuern und Abgaben**

Etwas Steuern oder sonstige Abgaben, die mit dem Preis in Zusammenhang stehen, gehen zu Lasten des Gewinners. ADA Cosmetics übernimmt keine Haftung für zusätzliche Kosten, die im Zusammenhang mit der Einforderung oder Nutzung des Preises entstehen.

### Haftung

ADA Cosmetics haftet nicht für Schäden jeglicher Art oder direkte bzw. indirekte Verluste, die im Zusammenhang mit dem Preis oder der Teilnahme am Gewinnspiel entstehen können. Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko des Gewinners.

### Disqualifikation

ADA Cosmetics behält sich das Recht vor, jeden Teilnehmer bei betrügerischem Verhalten, Fehlverhalten oder bei Nichteinhaltung dieser Allgemeinen Teilnahmebedingungen zu disqualifizieren.

### Änderungen und Stornierung

ADA Cosmetics behält sich das Recht vor, das Gewinnspiel und die damit verbundenen Preise ohne Vorankündigung zu ändern, auszusetzen oder zu beenden, sofern dies die Umstände erfordern.

### Anwendbares Recht

Diese Allgemeinen Teilnahmebedingungen unterliegen dem deutschen Recht und sind dementsprechend auszulegen. Alle Streitigkeiten in Bezug auf das Gewinnspiel „Lucky Moments 2025“ und die Preise unterliegen der Zuständigkeit der deutschen Gerichte.

**Veranstalter:** ADA Cosmetics International GmbH, Rastatter Straße 2A, 77694 Kehl, Deutschland.

### Details der im Spiel enthaltenen Gewinne

*(Gesamtzahl der Gewinne für alle Länder, in denen das Gewinnspiel geöffnet ist – jeweils ein Gewinn pro Gewinner)*

- **15 PURE HERBS SETS**
  - Jedes Set enthält 4 Flaschen der PURE HERBS Kollektion.
  - Es gelten alle weiteren Allgemeinen Teilnahmebedingungen.
- **50 RAUMSPRAY**
  - Raumspray von „The Curious Botanist“ (Sprühflasche).
  - Es gelten alle weiteren Allgemeinen Teilnahmebedingungen.
- **PROMO-CODES + KOSTENLOSER VERSAND**
  - Der Promo-Code muss während des Bestellvorgangs auf der Website von Ada Cosmetics eingegeben werden. Der Code ist einmalig nutzbar.
  - Der Code ist bis einschließlich **01.06.2025** gültig. Eine Kombination mit anderen Angeboten oder Aktionen ist nicht möglich. Dieses Angebot gilt ausschließlich für private Endkunden. Nach Abschluss der Bestellung kann der Code nicht mehr angewendet und die Bestellung nicht mehr storniert oder geändert werden.
  - Es gelten alle weiteren Allgemeinen Teilnahmebedingungen.
- **1 JAHR KOSTENLOSE PRODUKTE**
  - Monatlicher Versand von 3 Produkten in SmartCare- oder SHAPE-Spendern (mindestens 3 x 300 ml) von verschiedenen Lifestyle-Marken von ADA Cosmetics – jeden Monat eine andere Marke – über einen Zeitraum von 12 Monaten.
  - Es gelten alle weiteren Allgemeinen Teilnahmebedingungen.
  - **Versand:** Die Preise werden den Gewinnern kostenfrei zugesandt.
  - Der erste Versand erfolgt im Juni 2025, der letzte im Mai 2026. Die Produkte werden vom ADA Cosmetics Team ausgewählt.

ADA Cosmetics International GmbH – 07.04.2025